

V/v: Xác nhận vận hành DCL S&S 123kV lắp đặt cho trạm 110kV thuộc Công ty LĐTMTN

Subject: Performance Certificate for Various S&S DS 123kV installed at SGC Company

Hồ Chí Minh, Ngày 13 Tháng 12 Năm 2018

HCMC, dated 13 December, 2018

Kính gửi/To: **S&S POWER SWITCHGEAR EQUIPMENT LIMITED**

Căn cứ văn bản ngày 26/10/2018 của Quý Công ty gửi cho chúng tôi về việc xin xác nhận vận hành cho các DCL 110kV lắp đặt tại các trạm: Long Đất, Vũng Tàu, Đông Xuyên, Mỹ Xuân A, Phú Giao, Dầu Tiếng 110kV (tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu); Mỏ Cày 110kV (tỉnh Bến Tre); Phú Giáo, Dầu Tiếng 110kV (Bình Dương); Cái Nước 110kV (Cà Mau); An Hòa, Thạnh Hưng (Tỉnh Đồng Tháp); Phụng Hiệp 110kV (Tỉnh Hậu Giang); Minh Phong 110kV (tỉnh Kiên Giang); Bến Lức, Tân An 110kV (Tỉnh Long An); KCN Tân Hương 110kV (Tỉnh Tiền Giang), chúng tôi xin trả lời như sau:

Based on the official letter dated October 26th, 2018 from your Company sent to us for requesting Performance of 110kV S&S DS which installed at various substations Long Dat, Vung Tau, Dong Xuyen, My Xuan A, Phu Giao, Dau Tieng 110kV (Ba Ria-Vung Tau province); Mo Cay 110kV (Ben Tre province); Phu Giao, Dau Tieng 110kV (Binh Duong province); Cai Nuoc 110kV (Ca Mau province); An Hoa, Thanh Hung (Dong Thap province); Phung Hiep 110kV (Hau Giang province); Minh Phong 110kV (Kien Giang province); Ben Luc, Tan An 110kV (Long An province); Tan Huong IZ 110kV (Tien Giang province), we are pleased to reply as below:

Chúng tôi, Công ty Lưới điện Cao thể Miền Nam (SGC), xác nhận đến hôm nay, các DCL 110kV do Quý Công ty sản xuất và cung cấp theo danh sách bên dưới vẫn hoạt động ổn định và bình thường.

We, Southern Grid Company, confirmed that the below listed Disconnecter Switches 110kV are manufactured and supplied by your company are working well and normal at various 110kV Substation until today.

S. No	110kV Substation name	Supplied period
1	Long Dat	Tháng 2 / Feb 2014
2	Vung Tau	2008
3	Dong Xuyen	Tháng 8 / Aug 2011

4	My Xuan A	Tháng 11 / Nov 2013
5	Phu Giao	Tháng 2 / Feb 2014
6	Dau Tieng 110kV	Tháng 2 / Feb 2014
7	Mo Cay110kV	Tháng 11 / Nov 2013
8	Phu Giao	Tháng 2 / Feb 2014
9	Dau Tieng110kV	Tháng 2 / Feb 2014
10	Cai Nuoc	2012
11	An Hoa	Tháng 4 / Apr 2012
12	Thanh Hung	Tháng 3 / Mar 2013
13	Phung Hiep	Tháng 2 / Feb 2014
14	Minh Phong	2012
15	Ben Luc	Tháng 7 / July 2010
16	Tan An	Tháng 7 / July 2010
17	Tan Huong IZ	Tháng 12 / Dec 2010

Trân trọng!

Best Regards.



Mr. Tran van Thanh
 Deputy Director
 Southern Grid Company



Trần Văn Thanh